

HÃY CẬP NHẬT CÁC MŨI TIÊM CHỪNG NGỪA!

January 22, 2024 VIETNAMESE



**Hãy cập nhật chủng
ngừa cho con quý vị để
đến trường hoặc trung
tâm chăm sóc trẻ**

**Thứ Bảy, ngày 10 tháng 2
10 giờ sáng - 2 giờ chiều**

Câu Lạc Bộ Nam & Nữ Blazers
5250 NE MLK Blvd Portland

**Thứ Tư, ngày 14 tháng 2
3:45 - 5:45 PM chiều**

Trường Trung Học Phổ Thông McDaniel
2735 NE 82nd Ave, Portland

**Thứ Bảy, ngày 17 tháng 2
10 giờ sáng - 2 giờ chiều**

**Tòa Nhà Phía Nam Trường Trung Học Phổ Thông
David Douglas**
1500 SE 130th Ave, Portland

**Thứ Tư, ngày 21 tháng 2
8:30 sáng - 12 giờ trưa**

Câu Lạc Bộ Nam & Nữ CareOregon

454 SE 165th Ave, Portland - **CHỈ áp dụng hình thức không hẹn trước**

- Có sẵn tất cả các loại vắc-xin cho trẻ em
- Có sẵn thông dịch viên ngôn ngữ
- Có sẵn vắc-xin Covid-19 cho trẻ em có thư loại trừ

Miễn Phí. Không cần ID hay bảo hiểm
multco.us/immunizations



**Khuyến khích đặt
lịch hẹn**

**Vui lòng gọi số
503-988-8939**

**Chấp nhận không
hẹn trước**

Nếu quý vị nhận được
thư từ một trường học
hoặc Sở Y Tế, vui lòng
mang theo thư
cùng với quý vị.

CHƯƠNG TRÌNH CHỪNG NGỪA CỘNG ĐỒNG

